



# *Freundeskreis Heppenheim - Le Chesnay e.V.*

Les Amis du Jumelage



---

**Rundbrief 3/ 2025**

**12.12.2025**

Liebe Mitglieder,

das Jahr neigt sich dem Ende zu und wir befinden uns bereits in der Adventszeit.

In diesem Jubiläumsjahr 2025 lief alles etwas anders, als man es sonst gewohnt war. Unsere Fahrt nach Le Chesnay fand bereits an Fronleichnam statt (wie berichtet) und unsere französischen Freunde kamen am Wochenende 10. bis 12. Oktober nach Heppenheim.

An diesem Freitag erwarteten wir den Bus mit den Gästen aus Frankreich um ca. 18.00 Uhr. Nach deren Eintreffen hat die Stadt im nahegelegenen Stadthaus (ehemalige Metzendorfgebäude) zu einem Empfang eingeladen. Nach der Begrüßung nahmen die Gastgeber ihre jeweiligen Gäste mit nach Hause.

Der Samstag begann mit einem Suchlauf mit drei Gruppen durch die Heppheimer Altstadt. Alternativ hat unser Mitglied Almut Rüllmann eine Führung durch unser Museum im Kurmainzer Amtshof angeboten. Zur Mittagszeit gab es für alle belegte Brötchen von der Metzgerei Wohlfahrt im Marstall des Amtshofes.

Am späten Nachmittag um 17.00 Uhr hatte die Stadt zu einem Festakt in den Kurfürstensaal eingeladen. Zuvor wurden die Gäste mit einem Glas Sekt empfangen. Die Musikschule Heppenheim stand für die musikalische Umrahmung des Festaktes zur Verfügung. Die Stadtverordnetenvorsteherin Susanne Benyr begrüßte die zahlreich erschienenen Gäste. Anne Testu, die Vertreterin des Bürgermeisters Richard Delepierre, übermittelte Grüße des Bürgermeisters, der erst am späten Abend eintraf. Nach einem musikalischen Zwischenspiel folgte die Rede unseres Bürgermeisters Rainer Burelbach. Ganz feierlich kam nun der Eintrag in das Goldene Buch der Stadt Heppenheim.

---

**Erster Vorsitzender**  
Helmut Bechtel  
Moselstraße 49  
64646 Heppenheim

**Zweite Vorsitzende**  
Hella Schütz  
Hanauer Str. 20  
64646 Heppenheim

**Schriftführerin**  
Franziska Clar-Bergmann  
Am Bildstock 21  
64625 Bensheim

**Rechner**  
Dr. Udo Bergmann  
Am Bildstock 21  
64625 Bensheim

**Bankverbindung**  
Sparkasse Starkenburg  
IBAN DE10 5095 1469 0010 2764 60  
BIC HELADEF1HEP

[helmutbechtel@freenet.de](mailto:helmutbechtel@freenet.de) [schuetzhp@t-online.de](mailto:schuetzhp@t-online.de) [franziska.clar-bergmann@t-online.de](mailto:franziska.clar-bergmann@t-online.de) [udo.bergmann-bensheim@t-online.de](mailto:udo.bergmann-bensheim@t-online.de)

[www.freundeskreis-hp-lc.de](http://www.freundeskreis-hp-lc.de)

Eingetragen im Vereinsregister AG Bensheim Nr. 20657

Anne Testu und Rainer Burelbach trugen sich als erste ein. Danach konnten alle anwesenden Gäste sich ebenfalls eintragen. Es war eine großartige Geste unseres Bürgermeisters. Mit einem abschließenden Musikstück endete der Festakt.

Im Gewölbekeller des Kurmainzeramthofs hatte die Stadt ein Buffet anrichten lassen, zu dem der Bürgermeister anschließend alle Gäste einlud.

Am Sonntagvormittag wurden an unserem Le Chesnay-Platz feierlich die Fahnen gehisst. Eine Bläsergruppe der hiesigen Musikschule umrahmte musikalisch diese feierliche Zeremonie. Während beide Bürgermeister die jeweiligen Stadtfahnen hissten, zogen die Vorsitzenden der beiden Freundeskreise - Jean-Michel Prats und Helmut Bechtel - die Europafahne hoch. Es wurden Geschenke ausgetauscht. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in der Gaststätte „Burgheim“ traten die Gäste ihre Rückreise an.

Am 25. Oktober spielte das „Jose'- Fallot-Quartett“ aus Le Chesnay im Marstall. Vorstandsmitglied Barbara Hopp hat das Konzert im Rahmen der Veranstaltungen von Forum Kultur organisiert.

Für den sozialkulturellen Abend am 14. November hielt Roswitha Becker-Jaschek einen sehr interessanten Vortrag über die Geschichte der „Haute Couture“ und deren Modeschöpfer in der Alten Sparkasse am Laudenbacher Tor.

Immer wieder ein Highlight im Vereinsjahr ist der Nikolausmarkt. Er ist eine logistische und personelle Herausforderung. Unsere französischen Freunde und wir waren mit dem Ergebnis sehr zufrieden. Vielen Dank an alle Helfer.

Das Vereinsjahr endet traditionell mit dem Fotorückblick im Haus der Vereine am 29. Dezember. Rainer Schütz hat Bilder verschiedener Vereinsfotografen geordnet und lässt das vergangene Jahr in Bildern und Kommentaren Revue passieren.

Zum Abschluss ein paar weitere Termine.

Unser Vorstandsmitglied Bärbel Geisler hat einen Besuch der Ausstellung „Carl Schuch und Frankreich“ im „Städel“ in Frankfurt am 16. Januar organisiert. Wer Interesse hat, sollte sich bis zum 02. Januar unter [falkenbuch@googlemail.com](mailto:falkenbuch@googlemail.com) bei ihr melden.

Natürlich weise ich nochmals auf unsere Mitgliederversammlung mit Vorstandsneuwahlen am Freitag, den 20.02.2026 um 19.00 Uhr im Marstall hin.

Eine weitere Veranstaltung wird am Freitag, den 06. März in den Räumlichkeiten der Alten Sparkasse stattfinden.  
Dieter Maupai wird einen Vortrag mit Bildern halten. Thema sind „Höhlen, Burgen, Schlösser: Perigord“.

Am 08. April wird um 18.00 Uhr die nächste Boulesaison eröffnet.

Alle Termine und wichtige Hinweise kann man unserer Homepage ([www.freundeskreis-hp-lc.de](http://www.freundeskreis-hp-lc.de)) entnehmen.

Der Freundeskreis unterhält bei Facebook eine Seite mit Berichten und Informationen über das Vereinsleben.

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes Weihnachtsfest, einen guten Jahreswechsel und bleiben Sie gesund.

Helmut Bechtel

Vorsitzender des Freundeskreises Heppenheim-Le Chesnay